

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA  
DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

Anuncios en primera plana, se editan los de curso...  
de la segunda, 10; en la tercera, 5; y en cuarta, 3...  
ados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea...  
dos, a 15 pesetas en primera plana, y a 10 en la segunda...  
importantes rebajas para anuncios permanentes

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse  
al Sr. Administrador de EL PROGRESO.

PREMIOS DE SUBSCRIPCIÓN  
En esta Provincia y Península, un mes, 150 Ptas.  
En el extranjero, un trimestre, 450 Ptas.  
Número suelto, 10 céntimos; número, 20  
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle de San Juan, número 10  
TALLERES:  
IMPRENTA GARCÍA CRUZ  
FUNDADOR,  
Santiago García Cruz

## La isla de La Palma

La bella isla de La Palma está en fiestas. Las fiestas lustrales. La bajada de la Virgen, La Virgen de las Nieves. Esa isla estuvo expuesta a ser francesa. Francia la pidió. Un tinerfeño la negó. Es en estos días cuando debemos recordar lo que la pluma de "Juan de Anaga" escribiera en Madrid el año 1807.

Godoy apresuró el fin de una guerra con el tratado de 22 de julio de 1795, conocido por la paz de Basilea. Fue designado por Carlos IV para llevar a cabo tal propósito, nuestro conterráneo don Domingo de Iriarte, el primer isleño que ha ocupado tan altos cargos diplomáticos, fallecido prematuramente, cuando sus servicios habían sido recompensados con el nombramiento de embajador en París, destino que era entonces de gran responsabilidad, pues el talento y la discreción suplen a las facilidades que el telégrafo y la rapidez de las instrucciones ministeriales, dan en la hora presente a estos decorativos funcionarios, para el desempeño de su misión.

Suponíase a don Domingo en su puesto de representante de España en Polonia, y a aquel punto marchó el correo de gabinete Araujo para hacerle entrega de las bases escritas de la propia mano de Godoy.

Iriarte había salido de Varsovia a causa de los acontecimientos políticos que tuvieron lugar en aquellos días en dicho país, sin saberse allí a dónde se había dirigido. Gran contrariedad experimentó el señor Araujo que conocía cuanto a remiaba al Gobierno de Madrid el comienzo de los preliminares de paz que habrían de establecerse con el negociador francés Barthelemy, embajador de la República en Suiza, que esperaba con impaciencia al plenipotenciario español. Corrió el señor Araujo media Europa en su busca, y hallándole en Venecia, pudo cumplir, a fin, felizmente su delicado encargo.

El ilustre tinerfeño estaba ligado desde antiguo por estrechos vínculos de amistad con Barthelemy, circunstancia favorable que Godoy juzgó conveniente aprovechar para el logro de sus aspiraciones y que también conocía el ciudadano Lebrán, ministro de Relaciones Exteriores de la Convención.

Discutióse ampliamente, rogáronse concesiones, consultáronse artículos por artículo, línea por línea, las instrucciones de los Gobiernos; y en efecto, la amistad de los plenipotenciarios, llevada, sin menoscabo de los respectivos países, al terreno oficial, allanaron dificultades, al parecer invencibles, propias de esta clase de negocios diplomáticos.

Al tratar de este manoseado asunto que le valió al duque de la Alcudia el título de Príncipe de la Paz, nos parece justo consignar un recuerdo a una de las más hermosas y espirituales mujeres de su tiempo; nuestra compatriota Teresa Cabarrus que influyó poderosamente para que cesase la guerra, y como si esto no fuesen bastantes servicios en pro de la humanidad, aún ejerció sobre su marido, el prestigioso convencional Tallien, el irresistible encanto de su fascinadora belleza, decidiéndole a tomar parte principal en el golpe de Estado de 9 Thermidor (27 de julio de 1794) que libró a Francia del yugo del ambicioso y sanguinario Robespierre. El nombre de la que después fue princesa de Chimay, irá para siempre unido a este tormentoso período del siglo XVIII.

Hojeando "Apuntes para la historia de Santa Cruz de Tenerife" (capítulo noveno página 146), de cuya obra es autor el señor don José Dugour, uno de los más ilustrados y conocidísimos escritores que se han ocupado de nuestra Isla, nos encontramos con un detalle referente a la Paz de Basilea, para nosotros desconocido, y que no carece de interés para los lectores canarios.

Dice el señor Dugour, y dado su probada literaria no es posible ni siquiera dudar de su aseveración, que Barthelemy, exigido, entre otras condiciones, la cesión por parte de España a Francia, de la pintoresca Isla de La Palma.

Es probable que los eruditos de nuestro país, que a fuerza de paciencia saben cuanto concierne a las Islas especialmente desde su incorporación a España, conozcan la procedencia de esta noticia que han omitido, o que ha escapado a la investiga-

ción de los cronistas del reinado de Carlos IV, sin excluir a Godoy, en cuyas Memorias, escritas por cierto en mal castellano, plagado de galicismos, tampoco hace referencia a la pretensión de Barthelemy.

No sería aventurado asegurar que el fundamento de tal afirmación tiene su origen en datos existentes en el archivo de nuestro Ministerio de Estado, o tal vez en el de Negocios Extranjeros de nuestros vecinos de atlente los Pirineos.

Coincidencia grande fué que Iriarte, natural de Tenerife, hubiera sido, por sus reconocidas aptitudes y por las otras circunstancias de que hemos hecho mérito, el designado para esta delicada misión; de haber sido un extraño a Canarias, teniendo en cuenta la insignificancia y el abandono en que entonces como ahora, se tenía a las Islas, que eran una carga para la Metrópoli, olvidadas del ignorante pueblo español, que no conoce de ultramar más que el oro que vomitaban los galeones que venían de las costas americanas: como además no se trataba de territorio enclavado en la Península, es lógico creer, que en consideración a la premura de Godoy porque se firmasen las negociaciones, la Isla de La Palma perdida en las brumosas soledades del Océano, hubiera sido concedida a Francia, para sellar la paz deseada.

Pe o Iriarte, en cuyo corazón ardía el fuego del patriotismo, el santo amor a la tierra natal, rechazó dicha proposición, y pudo lograr, de su ascendiente sobre Barthelemy, que éste aceptara como compensación la parte de la isla de Santo Domingo, que nos pertenecía de derecho, porque de hecho había base en la más espantosa anarquía.

Triste legado para los franceses, porque ocho años después, el 30 de noviembre de 1803, aquellos soldados vencedores de los ejércitos de Europa diezmados por las traidoras fiebres, abandonaron, bajo los órdenes del general Rochambeau, la mortífera isla, entregándose los esclavos al pillaje y a la matanza de los blancos, espantados por el feroz negro Dessalines, aquel emperador de un día, que dió su frente con los laureles de una menguada victoria.

POR TELEGRAFO

## Declaraciones del conde de Romanones

Madrid, 21—9'50  
El conde de Romanones, refiriéndose a la entrevista que tuvieron Don Alfonso y el señor Alba, dijo que será la Semana del Gran Prix. Manifestó también que él y el marqués de Alhucemas apoyarían sinceramente un Gobierno presidido por el señor Alba.

Añadió que había pasado la oportunidad de reunir las Cortes de 1923. Expresó que urge dar soluciones a los problemas económicos planteados.

Dijo que las Cortes tardarán diez meses en funcionar y que el trigo está tirado y la libra esterlina vale 41 pesetas.

Confirmando la suspensión del banquete que sus amigos políticos le iban a dar, pues iban a venir hasta amigos de Canarias y no quiso someterlos a las torturas del calor. Respecto de la suspensión de los actos públicos, recorrió el conde de Romanones, que los señores Cánovas del Castillo y Maura hicieron elecciones con las garantías constitucionales suspendidas.

Parpón

## RUMORES

## Los paredones de la Rambla 11 de Febrero

En el asunto de sustituir los paredones que existen aún en la Rambla 11 de Febrero por verjas que no afeen la perspectiva y que dejen ver lo que existe en los jardines que cierran, no se ha dado un paso. Los paredones siguen allí. No hay quien los mueva. Son muy pesados... los paredones y sus propietarios.

Fero es el caso que me parece recordar que hace bastantes años,

cuando se inició la apertura de la rambla citada, el Ayuntamiento también determinó sustituir los paredones por verjas. Los propietarios... como era de esperar... se alarmaron, y entonces acordó la corporación que tal cambio habría de hacerse inapelablemente cuando aquella vía estuviese abierta y pavimentada.

Ya la rambla se halla abierta y pavimentada. Ahora precisa que se establezcan las verjas.

Debióse reparar actos y comprobar si existe, en efecto, el acuerdo a que aludo, y entonces, si los propietarios no realizan por propia voluntad dicha mejora, imponérsela el Ayuntamiento.

Porque esa mejora es de imperiosa necesidad en la actualidad.

PIN-PAN

## Alfombras de flores

Se nos dice que el próximo año, por Corpus, en esta capital comenzará a confeccionarse también alfombras de flores.

El lugar elegido es la Rambla 11 de Febrero.

Hace unos días "Pin-Pan" desde las columnas de EL PROGRESO lanzó esta iniciativa y excitaba a los propietarios cuyas viviendas están enclavadas en la rambla citada a que la realizaran.

Parece que tal idea se ha abierto camino y desde el año próximo se realizará.

El lugar no puede ser más espléndido y amplio para tales manifestaciones artísticas.

## El "Diario" no quiere que soñemos

Con algún retraso el "Diario de Las Palmas" ha simulado un comentario al suelto que hace bastantes días insertamos, contestando uno a uno en el que tergiversaba el sentido de otro nuestro titulado "Para que Santa Cruz presuma un poco".

En este último suelto, el "Diario" se limita a reproducir párrafos de nuestra contestación aclaratoria y a añadirle unas travesuras infantiles por todo comentario; pero no desvirtúa nada de lo dicho por EL PROGRESO. Todo, pues queda reducido a unas cuantas piruetas de circo, habituales en quienes se ven "cogidos" y no hallan otra salida airada.

Piruetas regularmente el "Diario". Incíese, incíese suficientemente y lánzese de una vez a la pista circense.

En la Plaza de Toros

## El festival artístico-regional de mañana

Como hemos anunciado, mañana a las cuatro de la tarde, se celebrará en la Plaza de Toros una fiesta artístico-regional organizada por el Patronato de la Banda Municipal con la brillante cooperación de la masa coral de la Juventud Republicana Tinerfeña, que tanto éxito obtuvo en Las Palmas el 8 del corriente, y de la Banda Municipal de esta capital.

El programa de esta fiesta es el siguiente:

1. Cantos Canarios, Power, Las golondrinas, Usandizaga. Por la Banda Municipal.

2. Presentación de la masa coral, que dirije el profesor don José Pérez, que interpretará los siguientes coros con acompañamiento de una nutrida agrupación de instrumentos de cuerda: La Parranda, Alonso. Las castigadoras, Alonso.

En una aldea de España, Mabel Wayne.

Las alondras, Guerrero  
3. Escenas napolitanas, Masenet. Por la Banda Municipal.

4. Exhibición de luchas canarias por afamados luchadores, entre ellos el atleta don Francisco Marrero, que tanto gustó el domingo 15 del actual.

5. Juego del palo

6. Bailes típicos por 20 parejas de ambos sexos que bailarán y cantarán acompañadas por la agrupación de bandurrias y guitarras, el tajaraste, isas, msalgueñas, folias y seguidillas.

Con el fin de que la fiesta revista la mayor brillantez, tomarán parte en los referidos cantos y bailes afamados elementos del interior de la isla, figurando entre ellos la señorita Cecilia González, del Tahlero.

## Patronato Provincial del Homenaje a la Vejez

Relación de los donativos recibidos por el Patronato provincial de Homenaje a la Vejez.

Suma anterior	1.310 ptas.
Casino Principal	50
D. Manuel Herrera	100
Don Francisco García Morales	25
D. Fernando Franquet	25
D. Diego Moreno Miranda	15
D. Manuel Santaella	25

Total 1.550 ptas.

Las personas que deseen cooperar a esta humanitaria obra de justicia social, pueden enviar sus donativos a la Tesorería del Patronato, calle de Ruiz de Padrón, número 17.

## EL CONCIERTO DE ESTA NOCHE

Patrocinado por el Círculo de Bellas Artes, se celebrará esta noche a las nueve y media, el anunciado concierto a cargo de la banda de música del Regimiento de Infantería de Tenerife.

Este concierto ha despertado gran interés entre los aficionados a la música, no sólo por el escogido programa que se ejecutará sino porque esta noche alcanzará aquí la agrupación artística otro éxito como el obtenido el pasado año en el Teatro Guimerá.

El programa elegido para esta fiesta, es el siguiente:

I  
Sinfonía número 5 en si bemol; Fr Schubert.

Allegro.  
Andante cou moto.  
Minuetto.  
Allegro vivace.

II  
Marcha nupcial; Ed. Grieg.  
Kovantchina (introducción); Mussorgsky.

Una noche en el Monte Pelado; Mussorgsky.  
La Walkiria (Cabalgata y Canto de Primavera); Wagner.

III  
Exaltación; Turina.  
Córdoba; Albéniz.  
Danza número 6; Granados.  
La Meiga; Guridi.

Ya se ha puesto a la venta en todas las librerías de la isla, el nuevo volumen de poesías de Luis Alvarez Cruz

## Mi vaso pequeño

## Navamuel, el hombre que volará sobre toda la América española

Había que dar con el hombre. Hoy Fernández Navamuel, el héroe de Caballería, de brillante historial en la aviación, constituye, no sólo la actualidad santanderina, sino la actualidad en toda España. Su inmediata marcha a Cuba para emprender un viaje aéreo de propaganda de nuestro país por el Brasil y la América de habla española, le presentaba entre nosotros como un caso de inapreciable interés.

El sudaz aviador montañés, que luce en la solapa el benemérito distintivo de la Cruz de Sufrimientos por la Patria, se presta gustoso al interrogatorio que le proponemos.

—Vemos a ver. Finalidad del viaje.  
—Sencillamente, propagar las bellezas y el progreso de nuestra Patria en el Brasil y en la América española.

—Bien. Colaboradores de usted.  
—El Patronato Nacional del Turismo y los Comités de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona. Y otro colaborador importantísimo: el mecánico de Bilbao, Lázaro Echevarría, que hará conmigo el recorrido y que es un hombre serio, experto y entusiasta.

—Adelante. Penos, etapas, tiempo...

—Embarcaremos en Santander a bordo del "Espagne" y vamos directamente a la Habana. Dejamos allí el material de propaganda de que disponemos en el país: películas y folletos y nos marcharemos a Nueva York a comprar la avioneta que hemos de utilizar en el recorrido. Ya en nuestro poder la avioneta, regresaremos en ella a La Habana si hay medio de acopiarla un depósito suplementario para esencia; si no hay medio, en barco.

—Bien. Ya están ustedes otra vez en Cuba.

—Pues ya de nuevo en Cuba, habrá llegado el momento de empezar nuestra labor. Y volaremos por toda la isla, repartiendo todos los folletos y proyectando películas expresivas de muchos aspectos interesantísimos y varios de España. En Cuba estaremos probablemente un mes, porque la labor requiere tiempo y perseverancia.

—Bueno: ya ha pasado ese mes.  
—Transcurrido ese tiempo y terminada la labor de divulgación en Cuba despegaremos en La Habana y nos trasladaremos en vuelo a Méjico. No, no sonríe usted. Quiero que la que yo tripule esa la primera avioneta que da el salto Habana-Méjico.

—Tengo idea de que...  
—Ya sé lo que va usted a decir. Pero lo que hizo el "as" mejicano coronel don Pablo Sider fué pasar en avión grande—recuerdo que se llamaba "Ejército mejicano"—de su país a Cuba. Bueno, ha dicho de su país y he dicho mal, porque don Pablo Sider no era mejicano, sino español: de Burgos, donde, por más señas, vive su familia. Algo raro, ¿sabe usted? Porque las leyes mejicanas prescriben que para ser oficial del Ejército hay que haber nacido en la República y de padres mejicanos. Pero es como yo le digo. Y aquí tiene usted que el "as" de la aviación mejicana era un español. ¡Lástima que un hombre de tanto mérito pecara en Costa Rica al ir en vuelo desde Méjico a Buenos Aires!

—Una lástima, es verdad. Pero sígamos.  
—Ya en Méjico, otro mes de propaganda intensa por todos los Estados. Y vuelta a despegar con rumbo a Centro América, para salir a América del Sur por las costas del Pacífico... Después, Ecuador, Bolivia, Perú y Chile hasta Valparaíso. Y desde este punto, y haciendo escala en Santiago para preparar el salto sobre los Andes, pasaremos a Mendoza, ya en la República Argentina... En todos los puntos que le he mencionado nos detendremos dos, tres, cinco días; los que necesitemos para una propaganda intensa correspondiente a la importancia del lugar y a su extensión. Está previsto que el vuelo dure, aproximadamente, diez y ocho meses. Desde Buenos Aires, donde nos detendremos un mes o seso más, seguiremos por toda la costa del Brasil hasta llegar a Venezuela, que es el país de la última escala, puesto que desde él pasaremos por las Anti-

llas a La Habana con nuestra misión terminada por completo. ¿Qué le parece a usted?

—Sencillamente acertado. Acertado el plan, el motivo y la elección de piloto.

—Hombre, eso... Yo confieso que tengo buena voluntad y una gran confianza en mí mismo. Sin modestia lo digo. Y si encuentro ayuda...  
—Si encuentra ayuda, ¿qué? Porque usted tiene algún proyecto en el fondo del baúl...

—Pues si encuentro en La Habana el apoyo de alguna casa comercial o de algún particular, entusiasta de estas cosas vendrá en vuelo directo a España, y más exactamente a Santander.

—¡Magnífico!

—Tan encariñado estoy con este proyecto, que he estudiado y madurado formalmente, que si encuentro aquel apoyo realizaré este vuelo Habana-Santander antes que el de propaganda. Es decir, que vendría a España y embarcaría de nuevo para Cuba, contentísimo, con objeto de hacer honor al compromiso de realizar el raid en la avioneta... ¡Si yo encontrase un poco de apoyo!

Navamuel hace una pequeña pausa que nosotros rompemos para decir:

—Un poco de apoyo, no sé, aunque bien lo merece; pero un book de cerveza le va usted a encontrar dentro de unos instantes. ¡Hale! Y brindemos por el triunfo de su próximo raid de propaganda española.

ANTONIO MORILLAS.

## El advenimiento de la mujer

Se habla mucho del advenimiento de las mujeres un ente mundo nuevo que aparece en el horizonte y cuyos resplandores ya perciben aquellas miradas clarividentes que no están anubladas por los prejuicios, la ignorancia y la rutina.

En el mundo económico, las mujeres se imponen cada día más y comienzan a tomar poder. Desde la guerra ellas han reemplazado a los brazos masculinos y su inteligencia se ha medido ventajosamente con la del hombre.

Los choques de los primeros contactos se dulcifican y, poco a poco, las unas y los otros trabajan en atmósfera fraternal. Ahora vemos ya, sin que nos extrañe, mujeres jefes de Empresas industriales, ingenieras industriales, abogadas, médicos, negociantes y hasta agentes de policía y banqueros. Y en estas nuevas funciones no parece que su esfuerzo sea inferior al masculino.

En el dominio de la política, ellas han demostrado que las cuestiones más áridas y las técnicas más difíciles no las asustan, como acaba de demostrar mis Margarita Bonfield durante las sesiones de la Oficina Internacional del Trabajo del Gobierno inglés nada ha demostrado de extravagante ni de subversivo ni en su figura ni en su comportamiento; por el contrario, ella se ha impuesto hasta a los más refractarios por su talento, su competencia y sus métodos de trabajo.

La mujer de MacDonald, la llorada Margarita, era un temperamento profundamente político, a la vez que la madre más cuidadosa y la más tierna y devota de las esposas.

Hay que confesar con toda sinceridad que las mujeres han dedicado los mejores de sus esfuerzos en la lucha por conquistar su independencia económica y moral y por merecer un puesto igual al del hombre.

Lo mismo en el dominio económico, técnico, literario, artístico o científico, en todo las mujeres han demostrado que valen y que son capaces para la competencia.

Pero hay otro terreno en el cual la mujer ha demostrado sobre todo su voluntad, y es en el de la edad. No creáis que ello es cosa superficial y ligera; por el contrario, esta voluntad de prolongar con ciencia y coraje su fuerza y su juventud nos inducirá, tal vez, a no confundir la edad biológica que es la edad verdadera y real de un ser, con la edad del estado civil.

Hay adultos cuya edad biológica aumenta o retarda en diez o más



Le... Sonriente. Todo niño puede ser un 'Sonriente' cuando el alimento le aprovecha y se le da en la cantidad debida. Un rasgo especial del 'COW & MILK' lo constituye el que su buen sabor, su pureza y su valor alimenticio son absolutamente uniformes...

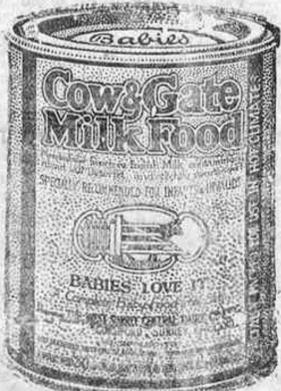
# Cow & Gate Milk Food

Esto se debe a que cada cantidad de la mejor leche 'Wes Country' es repetidamente puesta a prueba en las fábricas.

El alimento, ya terminado en botes herméticamente sellados, está absolutamente libre de toda contaminación. Muchos años de empleo en todas condiciones han demostrado que dan siempre resultados perfectos.

Es también muy valioso para las dietas de las futuras madres.

IMPORTADORES: African & Eastern (Spain) Ltd. Doctor Comenge, 20 SANTA CRUZ DE TENERIFE.



años la edad real. La mujer, sólo por su intuición, ha sabido empíricamente encontrar este hecho científico. Últimamente, en un gran diario y con motivo de la edad del retiro, un periodista señalaba cómo la mujer sabía afirmar y prolongar su fuerza y su juventud.

En fin, las mujeres, habituadas por largo estavismo a múltiples tareas, poseen un espíritu de adaptación extraordinario. Su comprensión es viva, espontánea, y cuando pone un esfuerzo de voluntad llega a hacer prodigios.

Una joven, abandonada por su marido y madre de un niño, vino a implorar un día mi ayuda. Tenía veinte años y no sabía ningún oficio. ¿Qué hacer? Había que procurarle medio de vida a ella y a su hijo. Me dirigí a una obrera en cartonería, que, como pudo, dió alguna lección a la joven abandonada. El día siguiente se presenta ésta, llena de ansiosa voluntad, en una fábrica a pedir trabajo, donde le dedican a labor de empaquetado, cosa que hizo maravillosamente. Seis meses después, gracias a esta facultad de adaptación, tenía una situación que le permitía atender a su hijo y vivir con dignidad.

La mujer es tenaz, voluntariosa, áspere en el triunfo y cuidadosa en el trabajo, que cultiva y sigue progresivamente. Por todo ello reclama el puesto que le corresponde.

¿Puede deducirse de esto que abandonará la función maternal? Quienes suponen esto, o están profundamente equivocados o manejan argumento hipócrita para obstaculizar el esfuerzo femenino.

Toda mujer es potencialmente una madre llena de devoción y dispuesta a olvidarse de sí misma por aquello que ama, y ella ama por encima de todo al niño. No tememos nada, por tanto, y tendamos la mano a la mujer valiente que busca su libertad y una emancipación lógica, es decir, los medios de vida, con alegría, plenitud de independencia en un plano de utilidad social.

Alicia JOUENNE

## Becerrada benéfica

Para celebrarla el domingo 3 del próximo mes de agosto, se está organizando una becerrada benéfica.

En dicha fiesta taurina actuarán de matadores, el exmatador de novillos-toros, Félix Parra (Parrita) y el competente aficionado Francisco Rodríguez (Curro de Algeciras), además de otros elementos que siembre han cooperado en fiestas de esta índole.

Los becerros que se lidiarán pertenecen a una acreditada ganadería andaluza, cuyo ganado goza de gran reputación por sus condiciones propias para el lucimiento de los lidiadores.

Dado el fin benéfico del espectáculo y los aficionados que en él tomarán parte, auguramos un franco éxito a los organizadores.

## CARTELERA

Funciones para esta noche

Parque Recreativo

A las ocho en punto, la superproducción Metro, "Un cierto muchacho".

A las nueve y media, la superproducción cómica, "El héroe del río".

Cine "La Paz"

A las siete y tres cuartos, la comedia Paramount, "Boda convencional".

A las nueve y media, estreno de la película americana "De señorito a vaquero".

Cinema Victoria

A las ocho menos cuarto y ocho, estreno de la película Fox, en ocho partes, "Torrentes humanos".

A las nueve y media, diez menos cuarto, estreno de una revista y de la superproducción Metro, en seis partes, "El desierto de la sed".

## Farmacias de guardia

Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia de don José M. Roig, situada en la calle de Cruz Verde, número 20.

Mañana, durante el día y la noche estarán de guardia las farmacias de don Francisco S. Lahorra, calle de Alfonso XIII, número 90, y don José Berástegui, Imeldo Seris, número 36, frente a Teatro Guimerá.

# FUTBOL

## Tenerife - Hespérides

Mañana se celebrará en el Stadium un encuentro amistoso entre los equipos Hespérides y Tenerife.

Este partido, que promete verse reñido, ha despertado interés entre los admiradores de ambos clubs.

El Tenerife se alineará así: Cayol; L'embet y Fernández; Basilio Esquivel y García; Torres, Lolo, Wells, Rancel y Aquilino.

Antes de este partido jugarán el reserva Tenerife y el Athletic.

## Real Unión e Iberia, a la Orotava

Mañana se desplazará a la Orotava los equipos de esta capital Real Unión e Iberia, con el fin de inaugurar el campo de deportes construido en el paseo de las Araucarias, cuyo acto la comisión de fiestas ha querido rodear de solemnidad y brillantez.

El entusiasmo que ha despertado en la Villa y pueblos vecinos la fiesta deportiva de mañana es grandísimo, pues es enorme el interés por admirar el juego de los notables equipos Iberia y Real Unión, por las magníficas referencias que se tienen de los mismos en los pueblos del Norte, cuya afición aumenta considerablemente cada día.

Los jugadores de los conjuntos citados se hallan animadísimo para esta excursión a la pintoresca Villa, proponiéndose todos, para corresponder a la expectación que el encuentro ha despertado, hacer una admirable exhibición de juego que deje una agradable impresión en la concurrencia.

La Banda de música de la Orotava amenizará la brillante fiesta deportiva. El seque de honor lo hará una bella señorita y los capitanes de los equipos se cambiarán hermosos ramos de flores.

Un éxito formidable promete constituir la inauguración del campo de las Araucarias.

El Real Unión se alineará en la siguiente forma: Crisóstomo; Pacheco y Basilio; Jorge, Espinosa y Nazco; Alejo, Mesa, Quico, Nieto y Graciliano.

Aunque desconocemos la formación de Iberia, sabemos que alineará sus mejores jugadores.

Arbitrará el encuentro el presidente del Colegio de Arbitros, don Rafael Martín.

## Arocha, centro internacional...

En "El Diluvio", de Barcelona, de uno de estos días, se publica estas líneas:

"Las dudas del amigo Mateos.— Nuestro compañero y amigo el señor Mateos esperaba de este partido sacar el delantero centro del equipo nacional..."

El ánimo del notable periodista bilbaíno andaba oscilando entre Samitier y Olivares...

¿Cuál de los dos?... Después del partido del domingo la respuesta es más que categórica: ninguno...

Nosotros contestaríamos con un tercer nombre: Arocha...

Y, como suplente de Arocha, Tena II...

Arocha y Tena II son, hoy por hoy, los mejores—los únicos—delanteros centros dignos de la internacionalidad..."

El lunes 9 del actual, en Las Cortes jugó el Barcelona contra el Valencia. Arocha se alineó en el centro del ataque barcelonista. El partido lo ganó el Barcelona por 3-2.

Arocha marcó dos tantos, el primero, de un disparo en un corner, y el tercero, estando empatados a dos tantos.

"Conviene decir aquí—dice 'El Diluvio'—que este tanto valenciano viene a los dos minutos de haberse tenido que retirar Arocha, con la cabeza abierta a consecuencia de un cabezazo—remate estupendo a un centro de Parera y que ha motivado otra parada fantástica de Cano y una de las mayores ovaciones de la tarde—contra Torregaray. Arocha está sustituido del terreno unos diez minutos, durante los cuales García ocupa su puesto, y al reaparecer el canario es objeto de una cariñosa ovación. Faltando cinco minutos para terminar, un buen centro de Piera es rematado de cabeza por Arocha, valiéndole el gol de la victoria, que es acogido con una ovación formidable, no tanto por lo de la victoria cuanto por la forma bellísima como ha sido logrado."

## La decisión del Ceita de Vigo

"El Imparcial" dice por boca del presidente del club Ceita, de Vigo, don Adolfo Escobar, que la Federación Gallega se separará de la Federación Española y se unirá a la Federación Portuguesa, jugando por este país, si no se le da el mismo trato que a las demás regiones para el desarrollo económico de los clubs gallegos, creyendo que la solución sería pasar al segundo grupo de la Liga al Ceita, al Racing de Madrid y a los dos primeros clasificados del tercer grupo.

En otro caso, Galicia se separará deportivamente del resto de España y sus clubs buscarán en los portugueses los rivales futuros.

En Icod El pasado jueves, con motivo de la festividad de Corpus, se llevó a efecto en el campo de deportes de esta ciudad, el anunciado encuentro de los equipos C. D. Icod y Oriental F. C., del Puerto de la Cruz.

Con ligeras incidencias sin importancia transcurrió el partido, con un tanteo de Icod 7, Oriental 1.

El público bastante numeroso y sobre todo muy abundante de bello sexo, sigue dando prueba de una corrección admirable, pues las buenas jugadas de una y otra parte, eran aplaudidas por igual.

Arbitró la primera parte el antiguo guardameta Farfina, quien, no obstante demostrar que conoce el Reglamento, le falta lo principal, que es saber imponer su autoridad, de lo cual adoleció en este encuentro; y la segunda, por el entrenador del equipo local Numancia, señor Suárez, el cual nos proporcionó un verdadero concierto de pito.

Jugadores del C. D. Icod: anímense, y a ver si para otra vez puedo desde estas mismas columnas reseñar alguna buena actuación; pues hasta ahora no he visto concretar a ninguno.

Y al señor Piña es muy posible que también tengamos que decirle alguna cosita, pues no marchamos del todo bien.

ERREME

# DE SOCIEDAD

## NATALICIOS

Ha dado a luz un niño la señora esposa de don Eusebio Ramos oficial de esta Delegación de Hacienda. — También ha dado a luz un niño la señora esposa de nuestro amigo, don Coriolano Guimerá.

## VIAJEROS

Anoche se embarcaron para Puerto de la Luz don Andrés Honoris, don Manuel Fernández, doña Arminia Benítez e hija don Antonio Martín y señora, doña Isabel González, don Luis Quintero, don Tomás Naranjo, don Rafael Suárez, don Pelágrin Santana, don José Medina, don Jesús Galván, don Sebastián Jiménez, Mr. Campbell y señora, don Rodolfo Lure y don Procopio Galiani.

## ENFERMO

Desde hace días guarda cama, ilgeramente enfermo, nuestro respetable amigo don Rafael Belza.

## Velada artística

Mañana, a las nueve de la noche, se celebrará en la entusiasta sociedad del barrio del Cabo, Santa Cruz, una velada artística, a cargo del cuadro cómico-dramático de dicho centro recreativo.

Se pondrán en escena, el juguete cómico en un acto y dos cuadros, de Antonio Ramos Marín, "El sexo débil", y el juguete cómico en un acto y en prosa, de Julián Sanz y García, titulado "Los Hermanos Quintero".

Ambas obritas han sido ensayadas con gran cuidado, por lo que es de esperar alcancen una esmerada interpretación.

La velada terminará en baile.

# TELEGRAMAS

Madrid, 20-21'45

## Península

### Desmintiendo unas manifestaciones

Don Melquiades Alvarez ha desmentido las manifestaciones que le atribuye un periódico de Buenos Aires, en las que se habla de manejos del conde de Romanones a favor de un Gabinete presidido por el señor Alba, para excamotear el asunto de las responsabilidades de la dictadura.

### Escrito de Ossorio y contestación del Fiscal

El señor Ossorio y Gallardo dirigió un escrito al fiscal del Tribunal Supremo, en el que le preguntaba por la suerte de unas reclamaciones presentadas por los abogados.

Contestó el fiscal al señor Ossorio considerando inoportuna e irrespetuosa la intromisión del decanato de los abogados, que no pueden convertirse en interpelante de la Fiscalía.

### Un suceso de gran resonancia

En los centros policíacos se observa gran actividad. Esta diligencia se relaciona con un suceso que tendrá gran resonancia en España y otras naciones.

### Familia intoxicada

Se ha intoxicado en esta corte con leche que bebieron, las seis personas de una familia. La leche se encontraba adulterada. En el hecho ha comenzado a actuar el juzgado.

### Renunciando a una defensa

El señor Jiménez Asúa renunció a la defensa del señor Serrán por tenerse que marchar a América.

Madrid, 20-21'45

### Moros notables

Mañana llegarán a Madrid los moros notables que visitaron la Exposición de Sevilla.

Entre ellos figuran el rajá de Arcila y el ex-ministro de Hacienda del Rif, Bennuna.

### En Sevilla

Comunican de Sevilla que el príncipe de Asturias asistió a

una tiente de reses bravas en la ganadería de Miura.

Comuniqué de Barcelona que las entidades económicas han enviado telegramas al jefe del Gobierno, señor Berenguer, pidiéndole soluciones a la cuestión de los cambios.

### Los cambios

Comunican de Barcelona que las entidades económicas han enviado telegramas al jefe del Gobierno, señor Berenguer, pidiéndole soluciones a la cuestión de los cambios.

## Extranjero

### Reducción de descuento

Dicen de Berlín que el Reichsbank redujo su descuento de 4 por 100.

### La revolución de Bolivia

Telegrafían de Buenos Aires que en Bolivia ha habido encuentros entre tropas leales y los rebeldes, resultando bastantes bajas.

Uno de los muertos es el coronel Muñoz.

### CAMBIOS

Libras . . . . . 41'39  
Francos . . . . . 33'40  
Dólares . . . . . 8'52

## Ultima hora

Madrid, 21-9'50.

### La autonomía de Cataluña

Participan de Barcelona que ha sido reelegido presidente de la Lliga, el señor Abadal. Este abogó por la autonomía.

### Por Telégrafo

# LOTERIA

Madrid, 21-12'35

## URGENTE

En el sorteo de la Lotería nacional verificado hoy en esta corte, han correspondido los primeros premios a los números siguientes: Primer premio, 16 136, en Madrid, Sevilla y Salamanca. Segundo premio, 11 439, en Sevilla, Pizerra y Cartagena. Tercer premio, 1949, en Baza, Barcelona y Sevilla. Cuarto premio, 12 223, en Madrid y San Sebastián. Quintos premios: 24 953, 7 304, 14 881, 27 252, 15 529, 8 801, 7 140, 24 819, 10 308, 13 315, 10 341 y 25 204.

Perpén



Reumatismos, VARICES, FLEBITIS, ENFERMEDADES DEL CORAZON, ANEURISMA, ESCLEROSIS.



ULCERAS VARICOSAS que duran de 3 años. Curadas en 1 mes.

## EDAD CRÍTICA

### Epoca peligrosa para las Mujeres

En muchos casos la persona sufre de calor al rostro, sofocación, jaquecas repentinas, estreñimiento, debilidad, angustia, o neurastenia. Las pérdidas son irregulares, blancuzcas, a veces muy abundantes, pudiendo llegar hasta la metrorragia. Cuando se acerca el momento de su aparición los fenómenos congestivos aumentan de intensidad y originan graves inquietudes. La sangre perturbada pide que se le ayude, y hay que escuchar su llamamiento. Se impone un regulador de las funciones vitales y a este efecto el cuerpo médico recomienda siempre el empleo del

# DEPURATIVO RICHELET

cuyo uso regular durante este período crítico restablece normalmente las reglas hasta el momento que éstas cesan poco a poco desapareciendo totalmente al fin y sin dejar perturbación ni malestar alguno. La eficacia de este medicamento se ejerce aún con más rapidez y con seguridad absoluta en el tratamiento de las crisis reumáticas y gotosas, manifestaciones varicosas (varices, úlceras varicosas y flebitis), enfermedades de la piel, impétigo, sarpullido, herpes, acné, psoriasis, etc.) que constituyen el triste cortijo que acompaña a las mujeres en sus momentos críticos.

Cada frasco va acompañado de un folio ilustrado. Se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sola, 4, rue de Valenciennes, Bruselas.

Preparado en Francia

de Cataluña dentro del Estado español.

**Profesor agredido por un alumno**

Manifiestan de Bilbao que un alumno de la Escuela de Comercio agredió al profesor, señor Pérez Pons, que lo suspendió. El profesor recibió heridas graves en la cara.

**Don Alfonso, en París**

Comunican de la capital francesa que don Alfonso visitó las obras de aquella Ciudad Universitaria.

En la embajada de España hoy será obsequiado con un banquete el rey, asistiendo también el presidente de la República, señor Doumergue.

Don Alfonso conferenció por teléfono con el señor Berenguer.

**PERPEN.**

**El motor-correo "Sil"**

El próximo martes llegará el motor correo "Sil", de la Línea Frutera de Pinillos, cuyo buque procede de Génova, Marsella y Casablanca y será despachado en la noche del miércoles, 25 del actual, con la fruta que se presente con destino a Marsella y Genova, para cuyos puertos tomará correspondencia.

**Alquitrán**

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

**Tintorería PARIS**

DE ALFREDO RIVAS SMITH

Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos.

Despacho: Alfonso XIII, 34, frente al almacén "El Globo".

**CALVOS**

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholates. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MGLKI - Apartado 10.073, MADRID

**ACCION DE AGUAS**

Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas Comunidad "Los Pinos". Informes en estos talleres.

**Hombres**

débiles, de cualquier edad. Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento nuevo económico. Pago después del resultado. Escribid N. E. A. Apartado 10.073, Madrid

Se alquila un local propio para oficina, depósito o pequeña industria en Canales, número 52. Darán informes en el Banco de Ahorro y Construcción.

**Plaza de Toros**

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

El domingo 22 del actual a las CUATRO de la tarde.

**GRAN FESTIVAL ARTISTICO REGIONAL**

organizado por el Patronato de la Banda y Academia Municipal de Música, con la cooperación de la Masa Coral de la Juventud Republicana Tuerfeña y de la Banda Municipal.

Bailes típicos, luchas canarias, juego del paio, etc.

PRECIOS POPULARES

Para más detalles, véanse programas.

**Tres cosas buenas**

Cigarrillos OLD-RAID

Cigarrillos A. B. C.

Cigarrillos MASCOTA

que han sido premiados por su excelente calidad con MEDALLA de ORO, en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla.

Como NOVEDAD, cigarrillos ESTILO AMERICANO.

LA MASCOTA.-Diego Moreno Miranda.

**LAS MEJORES AMPLIACIONES AMERICANAS SON LAS DE LA CASA**

**"Postal Express"**

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Exposición de los trabajos que ejecuta y galería fotográfica calle de Alfonso XIII, número 46.—Oficinas Teobaldo Power, número 19.—Teléfono 427.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

VISITE NUESTRA EXPOSICION

TRABAJOS A DOMICILIO PREVIO AVISO

**COÑAC TERRY**

**MATERIALES PARA CONSTRUCCION**

A los hombres:

Para verano hemos recibido un gran surtido moderno y elegante de camisas, corbatas y trajes de baños. Camisería LONDRES, Norte, 21.

**CAFE-RESTAURANTE**

Con el nombre de "19 de septiembre" y en la carretera de Tejina, sitio conocido por "El Corazón de Jesús", ha quedado establecido un café-restaurant.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

ALTAVOCES NORA. Altavoces Philips. Altavoces Helios. Todas estas marcas las encontrará casa Arrienza; San José, 38.

- Cemento Br. ham en barriles y sacos.
- Calcutina y Dodoine.
- Tubería inglesa galvanizada.
- Cartón bituminoso.
- Tubería de Gres.
- Azulejos belgas y españoles.
- Tela metálica para gallinero.
- Hierro en barras para cemento armado.
- Bajantes y accesorios de hierro negro.
- Puertas y ventanas de madera.
- Ventanas de hierro.
- Losetas rojas para azotea.
- Ladrillos tubulares.
- Chapas "EVERITE" de cemento para techos.
- Chapas de zinc galvanizado.
- Pinturas y barnices de "BURRELL".
- Molduras de madera.

Elder Dempster (Teneriffe) Ltd.—Teléfonos 900-901

**Se alquilan**

unas habitaciones propias para escritorio o vivienda. Darán razón en la imprenta de este diario.

**Partido Republicano Tinerifeño**

Los afiliados al Partido o que simpaticen con su ideario, son invitados por el presente a pasar por el local de la JUVENTUD REPUBLICANA TINERIFENA, todos los días de 9 a 11 de la noche, para informarse de asuntos de gran interés.—El Directorio.

**LA HERNIA (QUEBRADURA)**

El HERNIADO debe combatir su enfermedad inmediata y enérgicamente, no importa cuánto tiempo hace que la padece, si la persona es joven o anciano hombre o mujer. Para cuidarse solamente tienen los HERNIADOS dos medios racionales a su disposición:

1. La operación, que necesita para efectuarse personas especialmente dispuestas, no obstante lo cual, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

2. La CONTENCION ABSOLUTA y PERMANENTE que asegura la desaparición definitiva de la HERNIA, gracias a una acción eficaz y constante sobre la misma, empezando por localizar la lesión y descartar enseguida todo peligro. Esta CONTENCION ABSOLUTA y PERMANENTE, indispensable para alcanzar la curación, se obtiene con los aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas aplicaciones especiales son estrictamente individuales y diversas gracias a lo cual cada HERNIADO puede desempeñar, sin molestia alguna, sus cargos o trabajos por pesados que sean y obtener resultados inesperados por ellos.

Lea Vd. estas cartas que añadimos a las numerosas que se han hecho públicas y cuídese con la precisión y la urgencia que su caso merece:

Madrid, 10 de abril 1930. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60. Barcelona.—Muy señor mío: Tengo la satisfacción de mandarle esta carta para comunicarle que estoy completamente curado de la hernia que venía padeciendo desde hace bastante tiempo, la cual se me había reproducido a los cuatro meses de operada. Agradecidísimo por lo que ha hecho conmigo le doy las gracias y le autorizo la publicación de esta carta en los periódicos. Me ofrezco de usted atto. s. s. J. Trobat c. Marcelo Usera 25 MADRID

Huelva, 11 diciembre 1929. Señor don C. A. BOER Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Para su satisfacción tengo el gusto de decirle que, usados sus aparatos al reproducirme unas hernias inguinales operadas en poco más de un año me encuentro perfectamente bien. Suyo afectuosísimo s. s. y capellán J. Guzmán, párroco de la Parroquia Mayor del Apóstol San Pedro, HUELVA.

HERNIADOS y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad y los MUTILADOS visiten sin demora y con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER en:

Santa Cruz de Tenerife: Domingo 6 y lunes 7 de julio, Hotel Alexandra, ca. de Alfonso XIII.

Las Palmas: Martes 8 y miércoles 9 de julio, Hotel Continental, calle de Triana.

Telde: Jueves 10 de julio, Hotel Tamerán.

Tirajana: Viernes 11 de julio, Fonda Monzón.

Guía de Gran Canaria: Sábado 12 de julio, Fonda Forteza.

Puerto de la Luz: Domingo 13 de julio, Hotel Fargas.

Gran Tarajal: Lunes 14 de julio, Fonda Hernández.

Puerto de Cabras: Martes 15 de julio, Fonda La Tinerifeña.

Arrecife: Miércoles 16 y jueves 17 de julio, Hotel Oriental.

C. A. BOER, Especialista Ortopédico, Pelayo, 60.—BARCELONA

Compre Neumáticos

**FISK**

RED-TOP ACORDONADOS

La mejor recomendación que tienen estos neumáticos

¿Dónde se venden más Red-Tops? En lugares donde los caminos son muy rudos. Porque los dueños de vehículos que tienen que frecuentar dichos caminos diariamente, pronto encuentran la clase que más les conviene, por su resistencia y economía. Por eso es que siempre acaban por usar Red-Tops.

¿Hay prueba más conclusiva de su inusitada resistencia, que su incansante demanda donde el trabajo es más árduo?

Su robusta y resistente superficie roja de rodamiento es característica que hace posible tal servicio.

Hay un modelo de neumático Fisk para cada coche, cada camino y cada resaca. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores

**ALVARADO & VEGA**

Las Palmas

The Fisk Tire Export Co., Inc., 239 W. 57th St., Nueva York, E.U.A.

**FISK**

**JUAN B. DOMENECH S. A.**

Santa Cruz de Tenerife: IMELDO SERIS, número 74.—Apartado número 21.—Teléfono 1

LOS SEÑORES EXPORTADORES HALLARAN SIEMPRE EN ESTA CASA GRANDES EXISTENCIAS DE CAJAS PARA TOMATES Y PARA PATATAS

# Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desea obtener una clase superior de TE exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

**African & Eastern (Spain) Ltd.**

San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

## HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del tabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Tránsito, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, culpaciones de buques y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOCAMIONES  
Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwartz.  
Dirección: Sabino Barahona, número 1 (segundo)

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(Caja General de Ahorros)

con la garantía oficial y protección de los ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdos, números 9 y 11.  
Sucursal en La Laguna: Plaza de la Catedral, número 7.  
Próximamente sucursales en el Valle de la Orotiva y Guimar.

#### OPERACIONES QUE PRACTICA

##### Caja de Ahorros

- Libretas de Ahorro, interés 3 p.
- Cuentas de Ahorro, interés 3 p.
- Ahorro a plazo fijo, interés 4 p.

Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

##### Monte de Piedad

- Préstamos sobre alhajas y efectos.
- Préstamos con garantía de fondos de ahorro.
- Préstamos con garantía hipotecaria

Horas de despacho: De 10 a 12

# ANEMIA

VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda; a las preparaciones, etc. — Da salud y fuerza. — PÁG. 18

## CLINICA COSTA

— E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA —

Cirugía General. — Matriz. — Partos. — Cirugía de ojos. — Pneumotorax artificial. — Rayos X. — Radioterapia superficial y profunda. — Radiografías. — Electroterapia. — Sillón Ergométrico para obesidad

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía modelo.

No se admiten enfermos mensuales ni infecto-contagiosos.  
Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6.  
Gratis para los pobres: Todos los días de 6 a 7

VILLA Y CLAVIJO, 59

## FABRICA DE GAS

COKE DE GAS

Procede de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destinado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica. 10 a 22 quintales.

Servido a domicilio, 6.50 el quintal (al contado).  
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183  
o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

### Interesa al Comercio

En la Imprenta García Cruz, San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes:

Hojas de mercancías de Puertos francos.  
Recibos para cobros de alquileres en talonarios de a 100. Fés de Vida.  
Talonarios de Vales.  
Estados de Consumo.  
Hojas de sanidad de artículos alimenticios.

VALVULAS Telefunken para radio. Se recibirán próximamente.  
Casa Arizta. San José 38.

## CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 81. Teléfono 369 — Pedro Martín Dorta.

## Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

### IMPRENTA GARCIA CRUZ

#### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se llenen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse de la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

### Eminente Creación Científica

Enfermos de los ojos!

## PRODIGALUZ GALUZ

PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6255)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y bienorragia queratis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en cónicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracaso! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasquito del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio del frasquito: 40 pesetas

Dirección general: SUCSORES DE E. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón. — Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.  
Éxito infalible! Sin cocaína, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis. — Aplíquese en recién nacidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital . . . . . 100.000.000 de pesetas.  
Reservas . . . . . 34.341.132 de pesetas.  
Cuentas acreedoras . . . . . 1.229.000.000 de pesetas.  
Depósitos en custodia 2.810.000.000 de pesetas.

Sucursales en Canarias:

Santa Cruz de Tenerife  
Las Palmas

con oficina auxiliar en el

Puerto de la Luz  
Santa Cruz de la Palma  
121 Sucursales en España

## THE LONDON ASSURANCE

Soc. anón. de Seguros de Londres

Fundada en el año 1729

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosivos. Está autorizada esta compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que marca la ley.  
Agente: MATIAS MOLOWNY PEREZ.

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

León y Castillo 1.465 tons. Gomera-Hierro 800 tons.  
Otera y Clavijo 1.465 tons. Fuerteventura 800 tons.  
La Palma 1.465 tons. Lanzarote 800 tons.

### ITINERARIOS

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote. — Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.  
Para Palma, Gomera y Hierro. — Los domingos y miércoles.  
Para Sur de Tenerife y Gomera. — Los martes.  
Para Norte de Tenerife y Palma. — Los sábados de cada dos semanas.  
Para Las Palmas, Cabo J. y, Río de Oro y La Agüera. — Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

**Salidas de Santa Cruz de Tenerife.** — Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.  
**Salidas de Las Palmas.** — Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana  
OFICINAS: San José, número 10

## José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL. Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico. Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de JUNIO de 1930

Nombre del vapor	Día y hora de salida	Destino
Día 5 Isla Tenerife	Día 6 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Pasajes, Santander y Gijón.
Día 6 Infa. Cristina	Día 8 a las 12	Las Palmas-Cádiz-Sevilla
Día 12 Teide	Día 13 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 14 Escollano	Día 15 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Vigo, Gijón, Bilbao, Pasajes y Santander
Día 19 Isla G. Crnia.	Día 20 a las 18	Cádiz y Barcelona
Día 21 Infa. Cristina	Día 22 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 26 Infa. Beatriz	Día 27 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 28 Plus Ultra	Día 29 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, diríjase a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

## Yeoward Line

Saldas del mes de JUNIO para Liverpool

Día 7 Aguila  
Día 11 Alondra  
Día 19 Ardeola  
Día 21 Alos  
Día 28 Avoceta

Estos vapores tienen buco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43. — Teléfono número 298.

## Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido y quincenal con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de JUNIO de 1930

Para Marsella y Génova

Miércoles 11 Motor-correo EBRO  
Miércoles 25 Motor-correo SIL

### Salidas de Casablanca

Próximas salidas de Casablanca para Canarias, los días 7 y 21 junio  
NOTAS. — No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se tresbordará directamente del vapor al vapor el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente. — Oficinas, Marina, 23.

400 pesetas mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).  
Se venden en la imprenta de esta diario.  
Encargue V. sus trabajos en esta imprenta.  
Cantidad y precio en la imprenta.